联 合 国 S/2012/439



安全理事会

Distr.: General
13 June 2012
Chinese
Original: English

2012 年 6 月 13 日秘书长给安全理事会主席的信

我谨转递 2012 年 6 月 1 日非洲联盟现任主席、贝宁总统博尼·亚伊阁下关于非洲局势，特别是马里局势的来信(见附件)。

请提醒安全理事会成员注意上述信件为荷。

潘基文(签名)

12-37364 (C) 150612 180612







附件

2012 年 6 月 1 日非洲联盟主席给秘书长的信

[原件：法文]

我谨以非洲联盟主席的身份，向你作如下通报：

在非洲大陆奋力迎接发展挑战，带领非洲人民走向进步和福祉之际，我们注意到非洲危机重现，安全局势恶化。

近几个月在萨赫勒-撒哈拉地区和非洲之角看到的局势，足以令人关切。

具体说到萨赫勒-撒哈拉地区，马里的情况尤其让人不安。军队垮台，所有国家结构遭排挤，导致整个北部 80 多万平方公里土地被伊斯兰马格里布基地组织和众多黑帮网络控制。阿扎瓦德民族解放运动和安萨尔埃丁更充当伊斯兰马格里布基地组织的屏障，让后者目前可以完全自由地在萨赫勒地区或对外开展活动。

萨赫勒人民与西部非洲国家经济共同体(西非经共体)的相互联系，加上兵员的国际化，使萨赫勒成为区域各国乃至以外地区的一个危险。萨赫勒既是去往其他地区的通道，也是马格里布和撒哈拉以南非洲所有萨拉菲和伊斯兰团体以及全球圣战运动的后勤、训练和集结基地，更是一个招兵买马的平台。

如果不能尽快扭转当前局势，每一个邻国都将出现以博科哈拉姆为榜样，以在境内开展圣战为目标的安萨尔埃丁。

此外，由于伊斯兰马格里布基地组织建立在非洲穆斯林地区的中心，由寻找人生坐标和前途的无业青年组成，萨赫勒和西非经共体所有居民都可能陷入不稳定状态，为招募和收复提供有利土壤。

除小武器和轻武器扩散外，同样危险的一个现象是跨国有组织犯罪，特别是毒品和麻醉品。从我们得到的资料看，每年约有 100 吨可卡因通过萨赫勒中转，大约相当于欧洲消费量的 40%。

还有在贫穷和动荡环境中为解救人质支付赎金所带来的影响，估计每年接近 2 亿美元。

面对所有这些事实，我吁请安全理事会全体成员，特别是常任理事国，毫不拖延地支持非洲联盟关于派遣一支主要由西非经共体成员国组成的非洲军事部队的决定。

主要内容将包括：

- 投票通过一项决议，考虑对世界和平、安全和稳定等自由世界价值观衰退以及对全世界每一个人的破坏性影响，防止出现一个所谓的西非阿富汗；
- 同意非洲联盟和平与安全理事会和西非经共体的联合请求，由安全理事会通过一项强有力决议，让联合国为这支非洲部队提供保障，以期尽快采取行动，使非洲这一地区摆脱全世界每一个人如今都要面对的恐怖主义威胁；
- 向这支非洲部队提供后勤、飞机和其他装备，帮助其尽快开展恢复行动，确保马里机构和要人的安全，通过加强马里军队能力和重建指挥系统，消除西部非洲的恐怖主义威胁和各类犯罪活动。

时不我待，在马里的传统民主被摧毁之后，下一个目标很可能就是尼日尔及其地下资源(铀、石油、天然气)，然后是次区域其他国家、地中海、欧洲、亚洲和美洲。

伊斯兰马格里布基地组织是在阿富汗开展活动的基地组织和在尼日利亚开展活动的博科哈拉姆的一个分支。

宗教不容忍的危险性真实存在，其目的是要将整个西部非洲转变为奉行伊斯兰教法的伊斯兰共和国。

我代表非洲大陆发出源自内心的呼喊，恳请倾听从一个广达 3 000 多万平方公里的大陆、一个拥有巨大地质财富的愤怒大陆、一个已经重新开始经济增长的大陆、一个充满希望和期待的大陆发出的声音，对此我将不胜感激。

有了和平与稳定，如果再能顾及非洲为改善企业治理以及加强民主、法治和机构所作的努力，本已展现经济复苏迹象的非洲大陆就可以成为发动机，带动全球强有力的成长。

尽快行动符合我们所有人的利益，因为我们有着共同的命运。

为了让非洲大陆我的同事们放心，谨请你尽快给予答复。

我知道可以指望你的贡献，让我们的世界免受危险威胁。

博尼·亚伊博士(签名)